

ONDRAGON PROFESSIONAL | BENZÍNOVÉ MOTOROVÉ SEKAČKY S POJEZDEM | CERTIFIKACE CE

Benzínová sekačka na trávu s pojezdem 51 cm, 9 HP, 4v1 ONDRAGON OD700

Robustní zahradní motorová sekačka s pojezdem, 4taktním OHV motorem 196 cm³ (9 HP), šířkou záběru 51 cm, centrálním nastavením výšky 25–75 mm, mulčováním a košem 60 l

KATALOGOVÝ KÓD: **7686** • OFICIÁLNÍ ČESKÝ MANUÁL • PROFI & HOBBY DÍLNA

Motor **4-takt OHV 196 cm³ (max. 9 HP)**	**Šířka záběru** **51 cm (ocelové robustní šasi)**
Výška sečení **25 – 75 mm (8 poloh páky)**	**Systém 4v1** **Sběr, zadní/boční výhoz, mulč**

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A BOZP

VÝSTRAHA: Rotující ocelový žací nůž představuje vážné riziko amputace prstů a končetin! Před jakýmkoliv zásahem do podvozku, čištěním nebo seřizováním vždy odpojte zapalovací svíčku (u benzínové) nebo přívodní kabel (u elektrické sekačky)!

Bezpečnost pracovního prostoru a prostředí

- Pracoviště udržujte v naprosté čistotě, pořádku a dokonale osvětlené. Nepořádek a nedostatečné osvětlení mnohonásobně zvyšují riziko úrazů.
- Nikdy nepoužívejte stroj v prostředí s nebezpečím výbuchu nebo požáru (v přítomnosti hořlavých plynů, kapalin, barev a laků).
- Zajistěte účinné větrání pracoviště – odvětrávejte zplodiny, prach a výpary vznikající při práci.
- Zabraňte přístupu nepovolaných osob, dětí a zvířat do pracovního prostoru během provozu stroje.

Elektrická bezpečnost a ochrana obsluhy

- Vidlici přívodního kabelu zapojujte výhradně do řádně instalované a uzemněné zásuvky 230 V jištěné odpovídajícím jističem.
- Chraňte přívodní kabely před vysokými teplotami, ostrými hranami, mastnotou a mechanickým poškozením.
- Nikdy se nedotýkejte elektrických částí pod napětím mokrýma rukama ani při práci ve vlhku bez patřičné ochrany.
- Před jakoukoliv údržbou, čištěním, výměnou příslušenství nebo přemístěním stroj vždy odpojte od elektrické sítě!

2. OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Ochrana nohou a těla:
Vždy používejte pevnou neklouzavou pracovní obuv s ocelovou špičkou a dlouhé kalhoty. Nikdy nesekejte naboso ani v sandálech.

Ochrana zraku a sluchu:
Používejte ochranné brýle proti odletujícím kamínkům a certifikovaná sluchátka chránící sluch před hlukem motoru.

Pracovní rukavice:
Při manipulaci s žacím nožem, čištění spodku sekačky a vysypávání koše vždy používejte silné ochranné rukavice.

3. TECHNICKÉ PARAMETRY A SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Parametr / Vlastnost	Technická hodnota a specifikace
Označení modelu	ONDRAGON OD700 / 7686 (4v1 51 cm)
Typ pohonné jednotky	4taktní jednoválcový spalovací motor OHV, vzduchem chlazený
Zdvihový objem a výkon	196 cm³ / maximální výkon motoru 9,0 HP
Pracovní otáčky nože	2800 – 3000 ot./min
Palivo a objem nádrže	Bezolovnatý benzín Natural 95 / nádrž 1,0 litru
Motorový olej a náplň	SAE 10W-30 nebo 15W-40 / kapacita vany 0,6 l
Pracovní šířka záběru	510 mm (51 cm)
Nastavení výšky sečení	Centrální pákou, 8 stupňů v rozsahu 25 až 75 mm
Objem sběrného koše	60 litrů s indikátorem naplnění a prachotěsným víkem
Průměr pojezdových kol	Přední 180 mm / zadní velká kola 250 mm s ložisky
Čistá provozní hmotnost	34,0 kg (odolné ocelové šasi)

4. POPIS KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Hlavní komponenty konstrukce

1. 1. Tuhý ocelový skelet s aerodynamickým tvarem pro efektivní odhoz trávy
2. 2. Výkonný 4taktní spalovací motor OHV s ručním lankovým startérem
3. 3. Ergonomická sklopná řídítka s měkčeným pěnovým úchopem
4. 4. Horní bezpečnostní hrazda motorové brzdy (bezpečnostní vypnutí)
5. 5. Spodní hrazda pojezdu zadních kol (aktivace samojízdného pohonu)

Ovládání, připojení a výbava

6. 6. Centrální páka výškového nastavení sečení u pravého zadního kola
7. 7. Oboustranná kuličková ložiska ve všech čtyřech pojezdových kolech
8. 8. Kombinovaný sběrný koš 60 l (pevné plastové víko + prodyšná tkanina)
9. 9. Boční výhozový deflektor s pružinovým bezpečnostním krytem
10. 10. Záslepka mulčovacího klínu pro jemné drcení trávy do trávníku

5. BEZPEČNOSTNÍ PIKTOGRAMY A VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY



Čtěte návod
Před spuštěním prostudujte návod



Rotující nůž
Nebezpečí těžkého pořezání končetin



Odletující kameny
Dodržujte odstup osob min. 15 m

Obsah dodávaného balení:

1× Benzínová sekačka ONDRAGON OD700 s pojezdem • 1× Sběrný koš 60 l s madlem a indikátorem • 1× Mulčovací klínová záslepka • 1× Boční odhozový nástavec • 1× Svíčkový montážní klíč • 1× Kompletní spojovací materiál řídítek • 1× Český podrobný návod k obsluze

6. PŘÍPRAVA K PROVOZU, MONTÁŽ A ZAPOJENÍ

Postup kompletace a přípravy stroje

Rozložte horní i spodní část madla a utáhněte rychloupínací šrouby. DŮLEŽITÉ: Sekačka je dodávána bez olejové náplně! Před prvním startem vyšroubujte měrku oleje a nalijte do klikové skříně přesně 0,6 l motorového oleje pro 4taktní sekačky (SAE 10W-30). Zkontrolujte hladinu na vroubkované rysce. Do palivové nádrže nalijte čerstvý benzín Natural 95.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že všechny elektrické i mechanické spoje, spojovací prvky a příslušenství jsou řádně dotažené. Uvolněné komponenty mohou způsobit vibrace, přehřívání nebo poškození stroje.

7. NÁVOD K OBSLUZE KROK ZA KROKEM

Standardní pracovní postup obsluhy

1. 1. Zkontrolujte hladinu oleje a benzínu; otevřete palivový kohout a 3× stiskněte primer (nastřikovač paliva).
2. 2. Přitáhněte horní černou hrazdu motorové brzdy k madlu (zapalování je sepnuto).
3. 3. Plynulým, ale rázným zatažením za rukojeť startovacího lanka nastartujte motor.
4. 4. Pro jízdu přitáhněte spodní hrazdu pojezdu; sekačka se sama rozjede vpřed.
5. 5. Pro zastavení uvolněte hrazdu pojezdu; pro vypnutí motoru pusťte horní hrazdu brzdy.

8. PROVOZNÍ REŽIMY A DOPORUČENÍ VÝROBCE

Doporučení pro optimální výkon a dlouhou životnost

Systém 4v1 umožňuje: 1) sběr posekané trávy do koše 60 l, 2) mulčování se záslepkou, kdy nůž rozseká stébla na jemný humus, 3) boční výhoz pro vysokou a přerostlou louku, 4) zadní výhoz. Při sekání ve svazích sekejte vždy napříč svahem, nikdy nahoru a dolů!

Pravidlo sekání ve svazích:
Ve svazích sekejte vždy napříč svahem (po vrstevnici), nikdy nahoru a dolů, aby nedošlo k uklouznutí pod běžící sekačku. Maximální sklon svahu 15°.

Péče o podvozek a nůž:
Po každém sečení očistěte vlhkou trávu ze spodku šasi dříve, než zaschne. Kyseliny z kvasící trávy jinak způsobují korozi kovu.

9. PLÁN ÚDRŽBY, ČIŠTĚNÍ A PRAVIDELNÝCH KONTROL

Interval kontroly	Prováděný úkon a rozsah inspekce	Odpovědná osoba / Metoda
Před každým spuštěním	Vizuální kontrola přívodního kabelu, krytů, spínačů a správného upevnění pracovního nástroje.	Obsluha zařízení
Denně po skončení práce	Důkladné očištění stroje od prachu, pilin a zbytků materiálu měkkým štětcem nebo suchým hadrem.	Obsluha zařízení
Měsíčně / po 50 hodinách	Kontrola stavu uhlíkových kartáčů motoru, promazání kluzných uložení a profouknutí větrání stlačeným vzduchem.	Zaškolený pracovník
Jednou za 12 měsíců	Komplexní revize elektrického zařízení, kontrola izolačního stavu a bezpečnostních obvodů dle ČSN.	Autorizovaný odborný servis

10. SKLADOVÁNÍ, PŘEPRAVA A OCHRANA ZAŘÍZENÍ

Pravidla správného skladování

- Skladujte v čistém, suchém a větraném prostoru při teplotách od -5 °C do +40 °C.
- Relativní vlhkost vzduchu v místnosti nesmí překročit 80 % při teplotě +20 °C.
- Chraňte před vniknutím prachu, agresivních chemických výparů a přímým sluncem.
- Skladujte vždy mimo dosah dětí a nepovolaných osob v originálním balení či kufru.

Pokyny pro bezpečnou přepravu

- Před přepravou odpojte napájecí kabel a demontujte veškeré příslušenství.
- K přenášení využívejte výhradně k tomu určenou transportní rukojeť.
- Při přepravě ve vozidle stroj bezpečně zajistěte proti převrácení a nárazům.
- V zimním období nechte stroj po přenosu do tepla aklimatizovat min. 2 hodiny kvůli kondenzaci.

11. DIAGNOSTIKA A ŘEŠENÍ BĚŽNÝCH PROVOZNÍCH ZÁVAD

Projev závady / Symptom	Možná příčina závady	Doporučené řešení a náprava
Motor nelze nastartovat	Nedostatek paliva nebo nebyla stisknuta hrazda brzdy	Doplňte benzín, 3× zastříkněte primerem a pevně přitáhněte hrazdu motorové brzdy
Černý kouř z výfuku	Zanesený vzduchový filtr nebo přeplavený karburátor	Vyjměte a vyperte pěnový vzduchový filtr a nechte motor vyvětrat
Silné vibrace celé sekačky	Ohnutý nebo nevyvážený žací nůž po nárazu	Ihned vypněte motor, odpojte svíčku a zkontrolujte či vyměňte žací nůž
Sekačka nesbírá trávu do koše	Ucpaný odhozový tunel nebo plný koš	Zastavte motor, vyprázdněte koš a očistěte vlhkou trávu z tunelu škrabkou

12. EKOLOGICKÁ LIKVIDACE A NAKLÁDÁNÍ S ODPADY (OEEZ)



Elektrická a elektronická zařízení ani vyjeté oleje nesmějí být vyhazovány do běžného směsného komunálního odpadu! Podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) musí být nepotřebné elektrické stroje shromažďovány odděleně a předány k ekologické recyklaci na autorizovaných sběrných místech. Vhodnou likvidací přispíváte k ochraně cenných surovin a životního prostředí.

13. ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DECLARATION OF CONFORMITY)

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ • EC DECLARATION OF CONFORMITY

Vydáno v souladu s evropskými směrnicemi a harmonizovanými technickými normami

CE

Výrobce / Dovozce do EU: ONDRAGON EU Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 14, Polsko / Oficiální distributor v ČR

Tímto na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že níže uvedené strojní zařízení:

> **Produkt:** benzínová travní sekačka s pojezdem ONDRAGON OD700
> **Katalogové označení / Model:** ONDRAGON 7686
> **Funkce a účel:** Zařízení pro stavební, dílenské a zahradní aplikace v souladu s určením

Splňuje všechna příslušná ustanovení následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- Směrnice **2006/42/EC (Strojní zařízení)**
- Směrnice **2014/30/EU (EMC)**
- Směrnice **2000/14/EC (Hluk)**
- Směrnice **2016/1628 (Emise EURO V)**

A je v plném souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (EN ISO):

- **EN ISO 5395-1:2013+A1:2018**
- **EN ISO 5395-2:2013+A2:2017**
- **EN ISO 14982:2009**
- **EN ISO 12100:2010**

M. Kowalski

Místo a datum vydání: Katowice, Polsko, 15.01.2024
Osoba oprávněná k sestavení technické dokumentace: Ing. M. Kowalski

Oddělení řízení jakosti a certifikace
ONDRAGON Quality Assurance

Právní doložka a technické upozornění: Vyobrazení, technické údaje a obsah balení odpovídají stavu v době zadání do tisku. Výrobce si vyhrazuje právo na technické změny a inovace bez předchozího písemného upozornění s cílem neustálého zlepšování parametrů produktu. Tiskové chyby vyhrazeny. Tento návod k obsluze byl strojově přeložen do českého jazyka pro zajištění maximální dostupnosti a srozumitelnosti.